



*prihodi = rashodi*

# PRORAČUN U MALOM

OPĆINE BIZOVAC  
za 2013. godinu



## **Poštovani građani Općine Bizovac,**

Čast mi je ponuditi Vam prikaz Proračuna Općine Bizovac. Ovim kratkim prikazom općinskog proračuna želim svim građanima omogućiti uvid kako u prihode tako i rashode Općine, te da građani dobiju potpunu informaciju gdje i kako se troši njihov novac.

Tijekom mandatnog razdoblja do 2014., godine cilj nam je izgraditi kapitalne objekte od opće korisnosti za sve naše stanovnike i ravnomjerno ulagati u svako naselje, ulicu i do svakog pojedinog domaćinstva dovesti potrebnu komunalnu infrastrukturu.

Proračunom za 2013. godinu obuhvaćeno je niz značajnih projekata u naseljima na području Općine Bizovac.

Da bi to postigli potrebno je racionalno i štedljivo trošiti proračunski novac prije svega na vlastitim izdacima općinske uprave (ne povećavaju se plaće, materijalni troškovi, troškovi opreme); smanjeni su troškovi reprezentacije, a povećan je dosegnuti nivo izdvajanja za javne potrebe u području športa, kulture i socijalne skrbi, a i dalje se predviđaju sredstva za sufinanciranje prijevoza srednjoškolskih učenika.

Moji suradnici i ja želimo da se svi mještani slijedeće godine aktivno uključe u proces pripreme i donošenja Proračuna i stojimo Vam uvijek na raspolaganju. Svoje primjedbe možete uputiti nadležnim tijelima u Općinskoj upravi.

S poštovanjem,

Općinski načelnik  
Srećko Vuković,

## ***Što je Proračun ?***

Proračun je temeljni financijski dokument u kojem su iskazani svi planirani godišnji prihodi i primici, te svi izdaci i rashodi Općine koje odobrava Općinsko vijeće. Proračun se odnosi na fiskalnu godinu i važi za godinu u kojoj je donesen. Fiskalna godina je razdoblje od dvanaest mjeseci, a počinje od 01. siječnja i završava 31. prosinca svake kalendarske godine.

Proračun u malom je sažetak proračuna Općine Bizovac za 2013. godinu. On u kratkim crtama objašnjava planove i aktivnosti Općine u vezi korištenja općinskog novca u tekućoj proračunskoj godini.

### ***Što sve možete saznati iz Proračuna ?***

- Koliki su i koji ukupni prihodi Općine
- Koliki su ukupni rashodi Općine
- Što sve Općina financira
- Koliko se novca troši na općinsku upravu
- Koliko novca odlazi na komunalnu djelatnost i uređenje prostora
- Koliko se novca troši na kulturu i šport
- Koliko novca Općina izdvaja za financiranje dječjeg vrtića, koliko za osnovno školstvo a koliko za socijalnu skrb

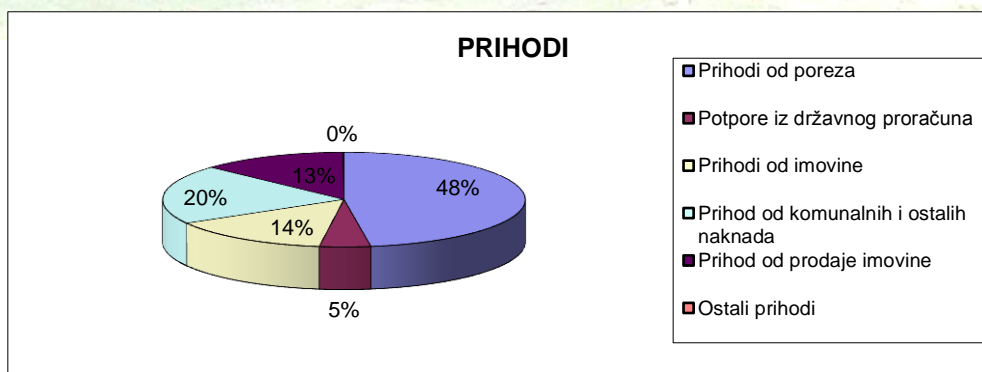
### ***Gdje možete pronaći Proračun ?***

- U "Službenom glasniku Općine Bizovac" broj 4/11.
- U Jedinственном upravnom odjelu, Kralja Tomislava 89, 31222 Bizovac
- Na Internet stranici Općine Bizovac: [www.opcina-bizovac.hr](http://www.opcina-bizovac.hr)



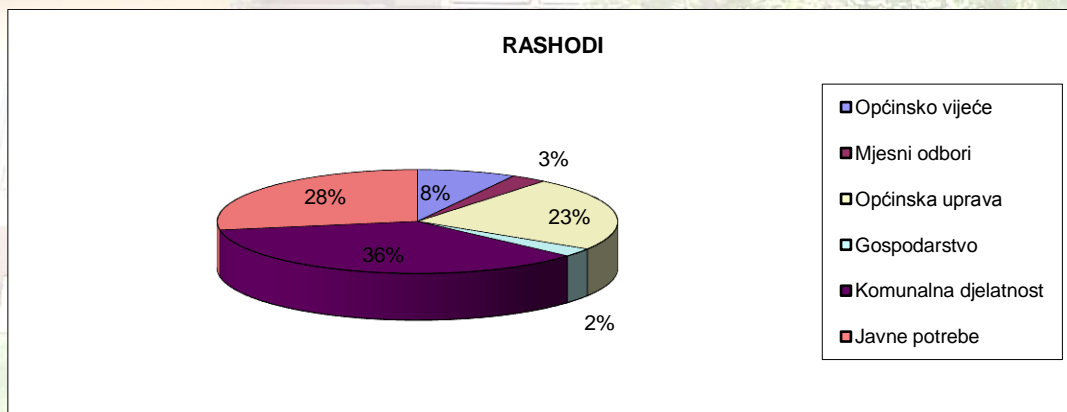
## A. ODAKLE NOVAC DOLAZI U PRORAČUN ?

Prihodi od poreza (zajednički i lokalni porezi)		2.940.000,00
• Porez na dohodak i prirez	2.500.000,00	
• Porez na promet nekretnina	300.000,00	
• Lokalni porezi	140.000,00	
Potpore iz državnog proračuna		280.000,00
• Pomoći iz proračuna ( korisnici soc. )	280.000,00	
Prihodi od imovine		894.000,00
• Prihod od koncesija	44.000,00	
• Prihod od kamata	5.000,00	
• Prihod od koncesije državnog poljoprivrednog zemljišta	368.000,00	
• Prihod od zakupa poslovnih prostora, stanova i javnih površina	70.000,00	
• Prihod od naftne rente	400.000,00	
• Naknada za zadržavanje nezakonito izgrađene zgrade u prostoru	7.000,00	
Prihodi od komunalne i drugih naknada		1.249.858,00
• Komunalna naknada	800.000,00	
• Komunalni doprinos	40.000,00	
• Naknada za plinsku mrežu	100.000,00	
• Boravišna i druge pristojbe	37.000,00	
• Vodna naknada	40.000,00	
• Šumski doprinos	60.000,00	
• Prihod od prodaje grobnica	20.000,00	
• Prihodi od zavoda za zapošljavanje	121.858,00	
• Ostali prihodi	30.000,00	
Prihod od prodaje imovine		803.500,00
• Prodaja državnog poljoprivrednog zemljišta	700.000,00	
• Prihod od prodaje građevinskih zemljišta	100.000,00	
• Prihod od prodaje građevinskih objekata	3.500,00	
Ostali prihodi		5.000,00
<b>UKUPNO PRIHODI :</b>		<b>6.172.358,00</b>



## B. KAMO NOVAC ODLAZI ?

Troškovi općinskog vijeća	492.500,00
Troškovi mjesnih odbora	177.652,00
Troškovi općinske uprave	1.424.958,00
Gospodarstvo	163.800,00
Troškovi komunalnog gospodarstva	2.206.244,00
Financiranje javnih potreba	1.707.704,00
<b>UKUPNO RASHODI :</b>	<b>6.172.358,00</b>

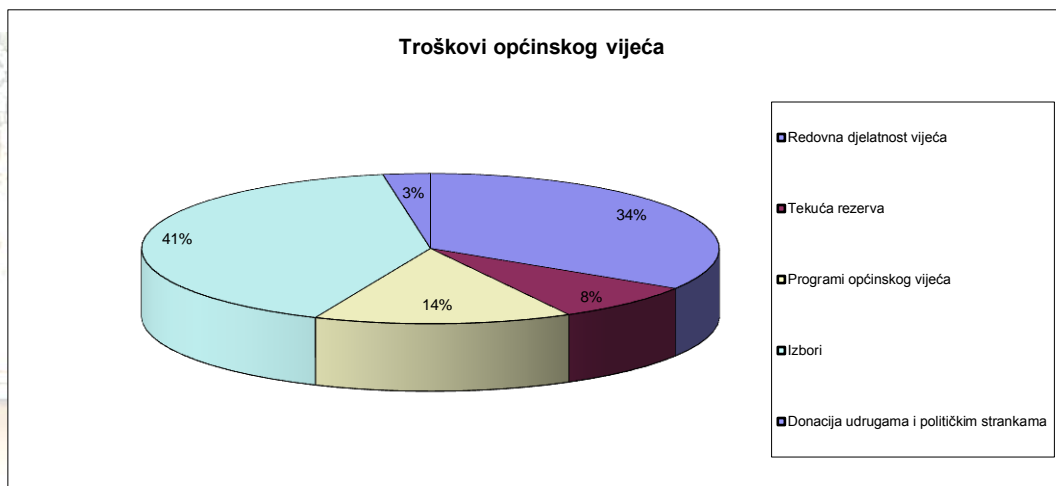




## 1. TROŠKOVI OPĆINSKOG VIJEĆA

• Redovna djelatnost	207.000,00
• Donacije udrugama i političkim strankama	13.000,00
• Izbori	201.000,00
• Programi općinskog vijeća	71.000,00
- Obilježavanje dana općine	12.000,00
- Bizovačke ljetne večeri	45.000,00
- Olimpijske noći	14.000,00

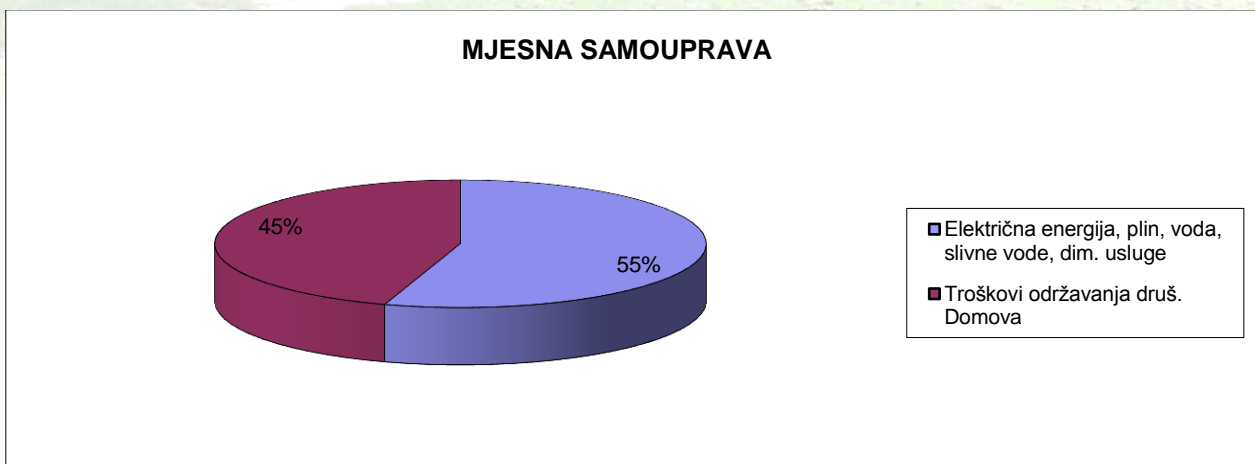
**UKUPNI TROŠKOVI..... 492.000,00**



## 2. TROŠKOVI MJESNIH ODBORA

• Mjesni odbori	177.652,00
- Električna energija, plin, voda, slivne vode, dim. usluge	97.652,00
- Troškovi održavanja druš. Domova	80.000,00

**UKUPNI TROŠKOVI..... 177.652,00**

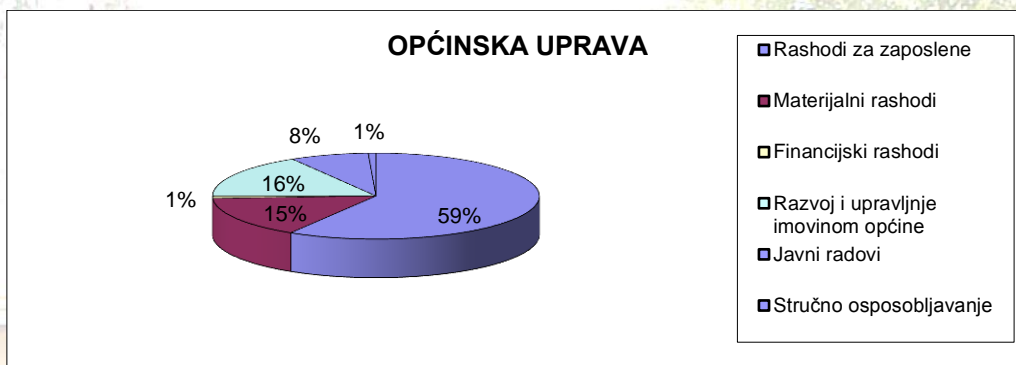




### 3. OPĆINSKA UPRAVA

• <b>Rashodi za zaposlene</b>		<b>836.400,00</b>
- plaće zaposlenih	700.000,00	
- doprinosi na plaće	106.400,00	
- ostali rashodi	30.000,00	
• <b>Materijalni rashodi</b>		<b>219.300,00</b>
• <b>Financijski rashodi</b>		<b>12.400,00</b>
• <b>Razvoj i upravljanje imovinom općine</b>		<b>235.000,00</b>
• <b>Javni radovi</b>		<b>111.000,00</b>
• <b>Stručno osposobljavanje</b>		<b>10.858,00</b>

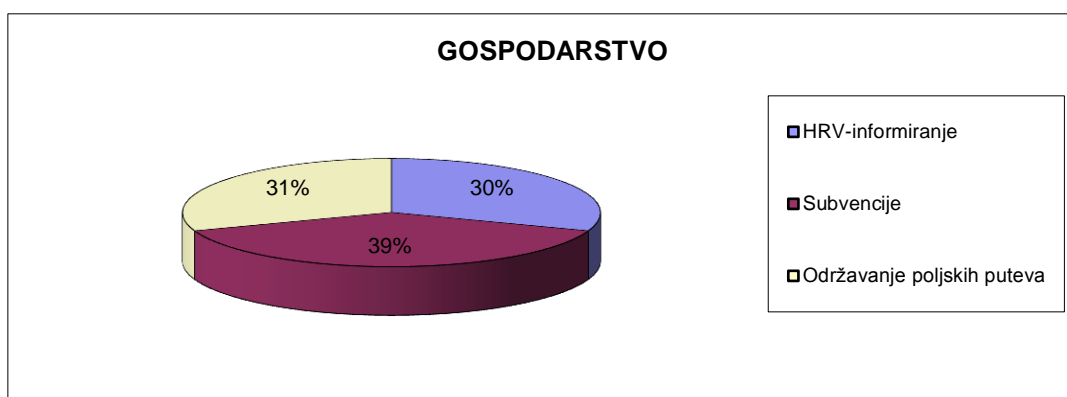
**UKUPNI TROŠKOVI..... 1.424.958,00**



### 4. GOSPODARSTVO

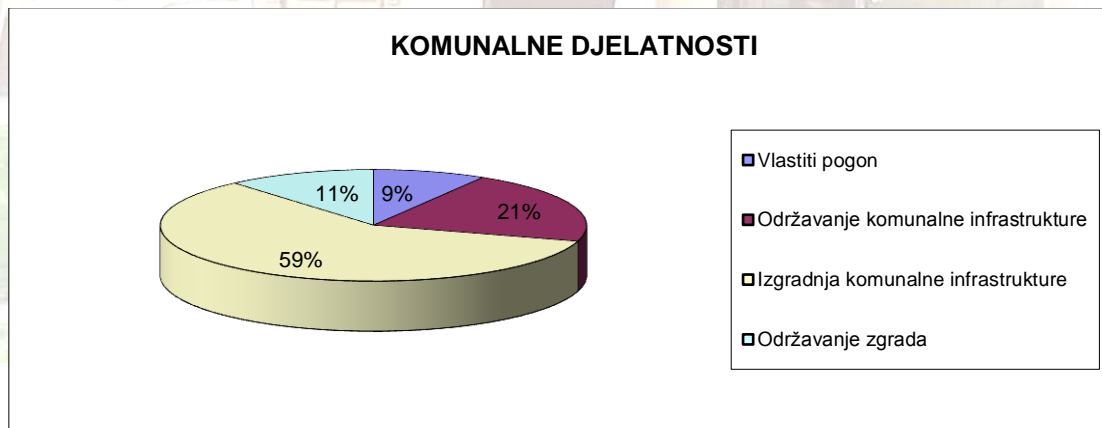
• <b>Subvencije :</b>		<b>63.800,00</b>
- Veterinarski nadzor	1.000,00	
- Lokalna akcijska grupa	4.800,00	
- Seleksijska služba	8.000,00	
- Obrana od tuče	5.000,00	
- Analiza tla	20.000,00	
- Osiguranje usjeva	12.500,00	
- Sufinanciranje sadnog materijala	12.500,00	
• <b>Subvencije HRV- informiranje</b>		<b>50.000,00</b>
• <b>Poljski putevi</b>		<b>50.000,00</b>

**UKUPNO TROŠKOVI..... 163.800,00**



## 5. KOMUNALNE DJELATNOSTI I UREĐENJE PROSTORA

• <b>Vlastiti pogon</b>		<b>189.244,00</b>
• <b>Održavanje komunalne infrastrukture</b>		<b>465.000,00</b>
- Održavanje i potrošnj javne rasvjete	200.000,00	
- Održavanje prometnih signalizacija	15.000,00	
- Održavanje oborinskih kanala u Općini	65.000,00	
- Deratizacija i dezinfekcija	45.000,00	
- Zimska služba i sanacija deponij	80.000,00	
- Održavanje kanalske mreže III i IV reda	15.000,00	
- Održavanje javnih zelenih površina u općini	25.000,00	
- Prodaja grobnica i grobnih okvira	20.000,00	
• <b>Ulaganja u komunalnu infrastrukturu</b>		<b>1.302.000,00</b>
- Izgradnja kanalizacije	700.000,00	
- Uređenje javne površine ispred kurije Normann	80.000,00	
- Obnova nogostupa u Valpovačkoj ulici	80.000,00	
- izgradnja ljetne pozornice u Bizovcu	100.000,00	
- Obnova nogostupa u dijelu K. Tomislava (Kamenice)	50.000,00	
- Uređenje javne površine na uglu Valpovačka-K.Tomislava	57.000,00	
- Izgradnja parkirališta kod groblja Brođanci	25.000,00	
- Kapitalna pomoć za otplatu kredita za vodoopskrbu Dvorac	80.000,00	
- Izgradnja ljetne pozornice kod škole	190.000,00	
- Hortikulturno uređenje Bizovca	40.000,00	
• <b>Održavanje zgrada</b>		<b>250.000,00</b>
- Rekonstrukcija d.d. Habjanovci	200.000,00	
- Rekonstrukcija vatrogasnog spremišta DVD-a Bizovac	50.000,00	
<b>UKUPNI TROŠKOVI .....</b>		<b>2.206.244,00</b>



## 6. JAVNE POTREBE

• <b>Dječji vrtić Bizovac</b>		<b>473.204,00</b>
• <b>Osnovno školstvo i obrazovanje</b>		<b>215.000,00</b>
- Prijevoz učenika	142.000,00	
- Stipendije	63.000,00	
- Pomoć školi Bizovac	10.000,00	

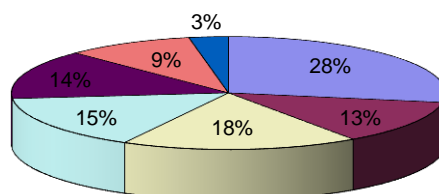




• <b>Kultura</b>		<b>300.700,00</b>
- KUD «Bizovac»	25.000,00	
- KUD «Brođanci»	15.000,00	
- KUD Cret	15.000,00	
- KUD Habjanovci	15.000,00	
- Matica Hrvatska	16.200,00	
- VIS Mateus Bizovac	6.000,00	
- Donacije ostalim udrugama	58.500,00	
- Obnova kurije NORMAN	150.000,00	
• <b>Šport</b>		<b>263.900,00</b>
- Olimpijada Brođanci	27.000,00	
- Knjigovodstveni servis	18.900,00	
- Školski športski klub	10.000,00	
- NK BSK-TERMIA	63.000,00	
- NK Hajdin Cret Bizovački	28.000,00	
- NK Sloga Samatovci	20.000,00	
- NK Gaj Brođanci	16.500,00	
- NK Hajduk Novaki	16.500,00	
- NK Jadran Habjanovci	20.000,00	
- BK ZDLOH Cret Bizovački	4.000,00	
- ŠRD Bandar Bizovac	3.000,00	
- Odbojkaški klub Bizovac	12.000,00	
- STK Omladinac Brođanci	15.000,00	
- STK Bizovac, Bizovac	10.000,00	
• <b>Socijalna skrb</b>		<b>241.900,00</b>
- Pomoć za troškove stanovanja	50.000,00	
- Pomoć za ogrjev	100.000,00	
- Pomoć za novorođenčad	40.000,00	
- Udruga Sv Vinka P. Bizovac	5.000,00	
- Crveni križ	46.900,00	
• <b>Vatrogastvo</b>		<b>163.000,00</b>
- Plan zaštite i spašavanja	32.000,00	
- Vatrogasna zajednica	20.000,00	
- DVD Bizovac	15.000,00	
- DVD Brođanci	10.000,00	
- DVD Cret	5.000,00	
- DVD Habjanovci	10.000,00	
- DVD Valpovo	6.000,00	
- Nabava zaštitne opreme	65.000,00	
• <b>Vjerske zajednice</b>		<b>50.000,00</b>
- Crkva Bizovac	30.000,00	
- Crkva Brođanci	20.000,00	

**UKUPNO TROŠKOVI ..... 1.707.704,00**

JAVNE POTREBE





**NAKLADNIK :** **OPĆINA BIZOVAC**  
*Kralja Tomislava 89*  
*31 222 Bizovac*  
*Tel: 031/ 675-301; 675-777; fax: 031/675-674*

**ZA NAKLADNIKA:** **SREĆKO VUKOVIĆ**  
*Općinski načelnik*

**UREDNIK:** **NEDILJKO PUŠIĆ, dipl. iur.**  
*Pročelnik Jedinственog upravnog odjela*

**NAKLADA :** *100 primjeraka*

**Proračun u malom nalazi se i na internet stranici Općine Bizovac: [www. opcina-bizovac.hr](http://www.opcina-bizovac.hr)**

